

درس متوسط

أدوات الملكية في القبطي

الشخص المالك	للجمع بنوعيه	للمفرد المؤنث	للمفرد المذكر
my أنا	ⲙⲁ	ⲓⲁ	ⲡⲁ
your أنتَ	ⲙⲉⲕ	ⲓⲉⲕ	ⲡⲉⲕ
your أنتِ	ⲙⲉ	ⲓⲉ	ⲡⲉ
his هو	ⲙⲉⲓ	ⲧⲉⲓ	ⲡⲉⲓ
her هي	ⲙⲉⲥ	ⲓⲉⲥ	ⲡⲉⲥ
our نحن	ⲙⲉⲛ	ⲓⲉⲛ	ⲡⲉⲛ
أنتم - أنتن your	ⲙⲉⲧⲉⲛ	ⲓⲉⲧⲉⲛ	ⲡⲉⲧⲉⲛ
هم - هن their	ⲙⲉⲣ	ⲓⲉⲣ	ⲡⲉⲣ

في العربي بنُط حروف معيّنة بعد الكلمة تقول هي بتعود على مين (زي ال ي مثلاً لما أقول قلّمي أنا) ... تعالوا نشوف الموضوع ماشي إزاي في القبطي

الدرس

صفة المِلْكِيّة = الضمير المتصل بالكلمة (قبل الكلمة) ... و يعود على الشخص المالك ... زي في العربي لما أزود (ي) في آخر (كنيستي) عشان أنسب الكنيسة لي ... في القبطي الصفة دي بتبقى قبل الكلمة مش بعدها

طبعاً نأخذ بالنّا إن أكثر صفات مِلْكِيّة في الألحان هي اللي بتعود على المتكلم (my) عشان أنا اللي باصلي ... أو علينا كمجموعة (our)

نفس الكلام مع المخاطب (your) لما نيجي نكلّم ربنا
نفس الكلام مع الغائب (his / her) لما نيجي نتكلّم عن قديس أو قديسة

زي ما بنشوف في الجدول الجي: الحرف الأول في صفة الملكية **π - τ - η** يعبر عن نوع الكلمة (مذكر أو مؤنث أو جمع) ... يعني أول حرف له علاقة بالكلمة نفسها مش بهمين اللي بتعود عليه



✂ أدوات الملكية

للمفرد المذكر	للمفرد المؤنث	للجمع بنوعيه	
πα	τα	να	أنا (my)
παβοις يعني سيدي (بتقال مثلاً لمارجرجس)	ταχοι يعني قوتي (زي ما بنقول في ثوك تي تي جوم)	ναβοις يعني سادتي (بتقال مثلاً للسل)	أمثلة
πεκ	τεκ	νεκ	أنت you (r)
πεκιωτ يعني أبك (زي ما بنقول في تين أوؤوشت)	τεκχρηνη يعني سلامك (زي ما بنقول في لحن إبؤورو)	νεκνα يعني مراحمك (زي ما بنقول: مراحمك يا إلهي)	أمثلة

للمفرد المذكر	للمفرد المؤنث	للمجمع بنوعيه	
πε	τε	νε	أنتِ you (r
πεϣ	τεϣ	νεϣ	هو (his)
πεϣουωϣ يعني إرادته (زي ما بنقول عن ربنا يسوع: إرادته و مسرة أبيه أتى و خلّصنا)	τεϣαναστασις يعني قيامته (زي ما بنقول في أرباع الناقوس في الخماسين)	νεϣαποστολος يعني رسله (زي ما بنقول في ذكصولوجية الرسل)	أمثلة
πες	τες	νες	هى (her)
πεςμενριτ يعني حبيبها (زي ما بنقول عن العدرا في ذكصولوجية عشية)	τεςπαρθενια يعني بتوليّايتها (زي ما بنقول عن العدرا في لحن 7 مرات كل يوم)	νεςπρεσβια يعني شفاعاتها (زي ما بنقول عن العدرا)	أمثلة
πεν	τεν	nen	نحن (our)
πενσωτηρ يعني مخلّصنا (زي ما بنقول عن ربنا يسوع في لحن جي ناي نان)	τενζελαπις يعني رجاؤنا (زي ما بنقول للعدرا في ذكصولوجية رفع بخور باكر)	nenioϥ يعني آبائنا (زي ما بنقول على الرسل)	أمثلة

للمفرد المذكر	للمفرد المؤنث	للمجمع بنوعيه	
ΠΕΤΕΝ	ΤΕΤΕΝ	ΝΕΤΕΝ	أنتم- أنتن you) (r
ΠΟΥ	ΤΟΥ	ΝΟΥ	هم- هن thei) (r

أمثلة 

مفرد مذكر	مفرد مؤنث	جمع	
ΠΑΙΩΤ	ΑΒΥ	ΠΑΥΗΤ	أبنائي
ΠΕΚΙΩΤ	ΑΒΑΚ	ΠΕΚΗΤ	أبناءك
ΠΕΙΩΤ	ΑΒΑΚ	ΠΕΗΤ	أبناءك
ΠΕΨΙΩΤ	ΑΒΑ	ΠΕΨΗΤ	أبناءه
ΠΕΣΙΩΤ	ΑΒΑ	ΠΕΣΗΤ	أبنائها
ΠΕΝΙΩΤ	ΑΒΑ	ΠΕΝΗΤ	أبنائنا

مفرد مؤنث		مفرد مذكر		جمع	
أباكُم		أباكُم		أبناءكُم	
ΠΕΤΕΝΙΩΤ		ΠΕΤΕΝΙΩΤ		ΠΕΤΕΝΗΡΙ	
أباهم		أباهم		أبناءهم	
ΠΟΥΩΤ		ΠΟΥΩΤ		ΠΟΥΗΡΙ	

المصادر

كتب و مراجع مدرستنا